



ECTACO® Partner® E500T

Mówiący słownik elektroniczny i rozmówki

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ECTACO, Inc. nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek uszkodzeń lub strat spowodowanych użyciem niniejszej instrukcji.

ECTACO, Inc. nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek strat lub roszczeń stron trzecich, które mogą zaistnieć w wyniku użycia tego produktu.

ECTACO, Inc. nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek uszkodzeń lub strat spowodowanych skasowaniem danych w wyniku usterki, naprawy lub wymiany baterii. Aby uniknąć utraty ważnych danych, należy je skopiować na inny nośnik.

Zawartość niniejszej instrukcji oraz funkcjonalność oprogramowania podlegają zmianom bez wcześniejszego powiadomienia.

Żadnej części niniejszej instrukcji nie wolno powielać, zapisywać w systemie wyszukiwania ani przysyłać jakimkolwiek sposobem, elektronicznym, mechanicznym, fotokopiowania, nagrywania lub innym, bez zezwolenia ECTACO, Inc.

jetBook® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy ECTACO, Inc.

© 1990–2015 ECTACO, Inc., New York, USA.

Wszystkie prawa zastrzeżone.

Nazwy poszczególnych firm i produktów wymienionych w niniejszym dokumencie mogą stanowić znaki handlowe ich właścicieli.

Oświadczenie FCC

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania przedstawione w rozdziale 15 przepisów FCC. Używanie urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami: (1) Niniejsze urządzenie nie może powodować

szkodliwych zakłóceń oraz (2) Urządzenie musi przyjmować odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje wprowadzane do niniejszego urządzenia, na które nie otrzymano wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

Uwaga: To urządzenie przebadano pod kątem zgodności z ograniczeniami urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Ograniczenia te zostały stworzone w celu zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami w obszarze mieszkalnym. Urządzenie generuje, wykorzystuje i emituje promieniowanie radiowe, a w związku z tym, jeśli nie zostanie zainstalowane i wykorzystane zgodnie z instrukcją, może powodować występowanie zakłóceń w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje zakłócenia odbioru fal radiowych lub telewizyjnych, co można sprawdzić przez włączenie i wyłączenie urządzenia, zaleca się uniknięcie zakłóceń na jeden z następujących sposobów:

- Przeniesienie lub zmiana ustawienia anteny.
- Zwiększenie odległości między odbiornikiem i urządzeniem.
- Podłączenie urządzenia do innego gniazda lub obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się z doświadczonym technikiem radiowym/telewizyjnym.

SPIS TREŚCI

WSTĘP	6
Wygląd ogólny	8
Zasilanie	8
Inicjowanie	10
Klawiatura	11
Wyświetlacz	12
Menu główne	13
SŁOWNIK JĘZYKA ANGIELSKIEGO	14
SŁOWNIK DWUJĘZYCZNY	14
Wyświetlanie haseł	15
Sprawdzanie pisowni Vector Ultima™	16
Części mowy, rodzaje, skróty	16
Tłumaczenie zwrotne	20
Wymowa słów i zwrotów	21
ROZMÓWKI	22
POPULARNE IDIOMY	23
CZASOWNIKI NIEREGULARNE	24
PODRĘCZNIK DO GRAMATYKI	25
GRA „SZUBIENICA”	25
SAT 5000	26

TEST NA OBYWATELSTWO USA	27
KALKULATOR	27
PRZELICZANIE WALUT	28
Ustawianie i sprawdzanie kursów.....	28
Obliczenia.....	28
KONWERSJA MIAR	29
CZAS STREFOWY	29
USTAWIENIA	30
Ustaw język	30
Ustaw rozmiar czcionki	30
Ustawienia mowy.....	30
Blokada slangu	31
Format daty	31
Format czasu.....	31
Zegar	32
Dźwięk klawiszy.....	32
Ustawienia kontrastu	32
Automatyczne wyłączenie	33

WSTĘP

Gratulujemy zakupu urządzenia ECTACO® Partner® E500T! Produkt ten jest wynikiem połączonych wysiłków lingwistów, inżynierów i programistów Ectaco i stanowi najnowszą generację zintegrowanych systemów lingwistycznych o najwyższej wydajności.

ECTACO® Partner® E500T zawiera:

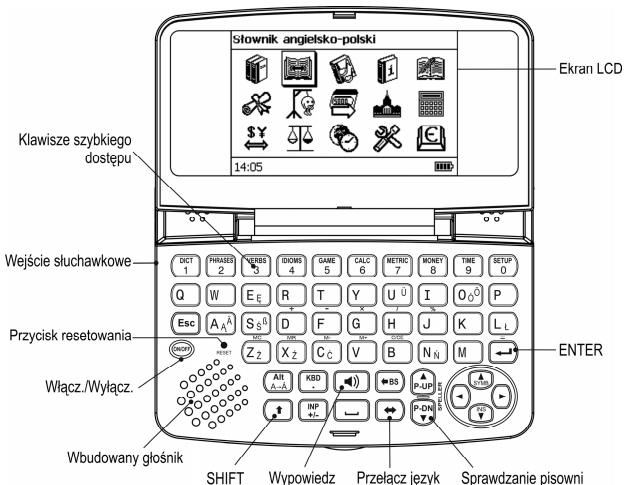
- ❖ Słownik w obydwie strony z ponad 500.000 słów (w zależności od pary językowej), w tym idiomy, terminy medyczne, techniczne, prawnicze i biznesowe a także slang i wyrażenia ogólne
- ❖ Słownik angielsko-angielski
- ❖ 14.000 zwrotów w każdej parze językowej w *Rozmówkach*
- ❖ Funkcję głosową w oparciu o technologię TTS („Text-to-Speech”)
- ❖ Opcję natychmiastowego tłumaczenia w drugą stronę
- ❖ Funkcję wyszukiwania
- ❖ System sprawdzania pisowni Vector Ultima™
- ❖ Transkrypcję fonetyczną
- ❖ Czasowniki nieregularne
- ❖ Ponad 200 popularnych idiomów
- ❖ Słownictwo SAT 5000
- ❖ Grę „Szubienica”
- ❖ Przeliczniki miar i walut

- ❖ Czas na świecie
- ❖ Podręcznik do gramatyki
- ❖ Rozmowę na temat USA
- ❖ Kalkulator
- ❖ Blokadę slangu
- ❖ Trzy rozmiary czcionki
- ❖ Mini port USB do zewnętrznego zasilania
- ❖ Wejście słuchawkowe
- ✓ W związku z tym, że producent dokłada ciągłych starań, aby zapewnić najlepszą jakość i wydajność produktów ECTACO® Partner®, niektóre cechy zakupionego urządzenia mogą nieznacznie odbiegać od ich opisu w niniejszej instrukcji.

Funkcjonalność danego modelu zależy od zestawu języków i może częściowo różnić się od opisu urządzenia w niniejszej instrukcji. W celu uzyskania dalszych informacji na temat danego modelu, zapraszamy na naszą stronę internetową www.ectaco.com.

Wygląd ogólny

Poniżej przedstawiono wygląd ogólny i cechy zewnętrzne urządzenia ECTACO® Partner® E500T.



Zasilanie

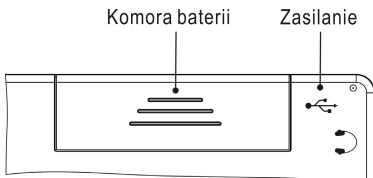
Urządzenie jest zasilane dwoma bateriami AAA (LR03).

Wymiana baterii

- Należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone. Nacisnąć WŁ./WYŁ., aby wyłączyć urządzenie.

- ✓ Nigdy nie należy wyjmować baterii z urządzenia, gdy jest ono włączone. Może doprowadzić to do jego poważnego uszkodzenia. W przypadku trudności z wyłączeniem urządzenia należy nacisnąć klawisz *Reset* po lewej stronie klawiatury (klawisz A) i ponownie uruchomić system.
- Usunąć wieczko przykrywające baterie, wysuwając je z urządzenia.
- Wyjąć zużyte baterie i wymienić na nowe. Nie pomylić nowych baterii ze starymi.
- ✓ Wymieniając baterie, użytkownik ma jedną minutę na włożenie nowych baterii bez ryzyka utraty jakichkolwiek danych zapisanych w pamięci RAM. **Nie należy przedłużać tego czasu!** Ani producent ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za utratę danych użytkownika.
- Baterie należy wymienić zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+ -) w przegródce.
- Baterie przykryć ponownie wieczkiem wsuwając je do urządzenia. Należy upewnić się, że wieczko zostało poprawnie wsunięte.

Urządzenie ECTACO® Partner® E500T wyposażone jest w mini port USB do zewnętrznego źródła zasilania za pomocą bezpiecznego kabla.



- ✓ Użycie niewłaściwego zewnętrznego źródła zasilania może uszkodzić urządzenie i unieważnić gwarancję. Należy zawsze używać oryginalnych akcesoriów produkcji ECTACO, Inc.

Inicjowanie

Inicjowanie rozpoczyna się:

- gdy urządzenie ECTACO® Partner® E500T zostanie włączone po raz pierwszy;
- po zresetowaniu systemu za pomocą klawisza *Reset*.
- ✓ Klawisz *Reset* znajduje się po lewej stronie klawiatury (klawisz A). Można go nacisnąć za pomocą każdego cienkiego obiektu, np. spinacza. Nigdy nie należy w tym celu używać igły lub szpilki, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

Rozładowanie elektrostatyczne może uszkodzić urządzenie. Proszę nacisnąć klawisz *Reset*, aby przywrócić funkcjonowanie urządzenia.

- Jeśli pojawi się wiadomość *Inicjalizować system? (y/n)*, należy nacisnąć klawisz *N*, aby przerwać inicjalizację i ustawianie.
- ✓ Komunikat *System initialized!* (System jest inicjalizowany!) wskazuje, że inicjalizacja systemu została ukończona i domyślne ustawienia fabryczne przywrócone.



Klawiatura





Standardowa klawiatura umożliwia wpisanie każdego słowa w kilka sekund.

- Wprowadź symbol, naciskając odpowiedni klawisz.
- ✓ Inaczej niż w przypadku klawiatury komputerowej nie trzeba tu przytrzymywać klawisza (np. SHIFT) naciskając inny klawisz. Wystarczy wcisnąć go tylko raz i zwolnić.

Dostępny zestaw znaków narodowych zależy od wybranego projektu klawiatury.

Klawisze kontrolne i edycji

WŁ./WYŁ.	Włączanie lub wyłączanie urządzenia
Reset	Ponowne uruchamianie systemu
SPELLER (SHIFT+ P-UP lub P-DN)	Sprawdzanie pisowni
	Wymówienie słowa lub podświetlenie części tłumaczenia.
SHIFT+ 	Dostęp do dodatkowych symboli ¹

¹ Użyć , , , , aby wybrać pożądany symbol, a następnie nacisnąć ENTER. Naciśnij ESC, aby wrócić do linii wprowadzania danych.








SHIFT+↓	Przełączanie pomiędzy trybami <i>Wstawiania</i> i <i>Nadpisania</i>
←, →	Poruszaj kursorem / podświetl / włącz <i>Menu główne</i>
↓, ↑	Podświetl / przewiń linijki / włącz <i>Menu główne</i> / zmień wartości
P-UP / P-DN	Do góry / w dół strony
ENTER	Wykonaj
ESC	Skasuj / wróć do poprzedniej strony / włącz <i>Menu główne</i>
ALT	Wprowadź polskie lub niemieckie litery Ą, Ć, Ę, Ł, Ń, Ó, Ś, Ź, Ż, Ä, Ö, Ü, ß – naciśnij właściwy klawisz + ALT. Aby wprowadzić wielką literę, naciśnij SHIFT + odpowiedni klawisz + ALT.
SHIFT	Wprowadź wielkie litery
←BS	Usuń znak po lewej stronie kursora
↔	Przełącz kierunek tłumaczenia
SHIFT+↔	Przełącz parę językową (tam, gdzie to możliwe)

Inne klawisze skrótów otwierają sekcje zgodnie z oznaczeniami na klawiszach (naciśnąć SHIFT+ klucz skrótu, na przykład SHIFT+DICT).

Wyświetlacz

Urządzenie ECTACO® Partner® E500T posiada wysokiej rozdzielczości wyświetlacz (255x160 pikseli).

Linia informacyjna znajduje się na dole wyświetlacza i pokazuje następujące wskaźniki:

SHIFT	Naciśnięto klawisz SHIFT
INS	Wybrano tryb wstawiania (<i>Insert</i>)
OVR	Wybrano tryb nadpisania (<i>Overtyp</i>)
	Wskaźnik baterii
	Włączono <i>Blokadę slangu</i>
	Liczba wykonanych tłumaczeń w drugą stronę
	Wybrane języki
	Kierunek tłumaczenia
	Włączono przewijanie poziome
	Włączono przewijanie pionowe

Menu główne

Menu główne urządzenia ECTACO® Partner® E500T składa się z 15 okien, które w sposób wizualny organizują dostęp do sekcji słownika.

Aby wyświetlić *Menu główne*, należy włączyć urządzenie i/lub zamknąć bieżącą sekcję.

- Poruszaj się pomiędzy ikonami za pomocą klawiszy ↓, ↑ lub ←, →.
- Aby otworzyć sekcję, której ikona jest podświetlona, należy nacisnąć ENTER.

Ikony pokazane w *Menu głównym* reprezentują następujące sekcje:



Słownik
języka
angielskiego



Słownik



Rozmówki



Popularne
idiomy



Czasowniki
nieregularne



Gramatyka



Szubienica



SAT 5000



Wywiad USA



Kalkulator



Przeliczanie
walut



Konwersja
miar



Czas na
świecie



Ustawienia



Informacje

SŁOWNIK JĘZYKA ANGIELSKIEGO

ECTACO® Partner® E500T posiada zaawansowany słownik języka angielskiego zawierający objaśnienia wyrazów.

SŁOWNIK DWUJĘZYCZNY

Sekcja *Słownik* obejmuje słownik w dwie strony z ponad 500.000 słów (w zależności od pary językowej). Wymowa słów angielskich w *Słowniku* została przedstawiona za pomocą Międzynarodowego Alfabetu Fonetycznego (IPA).


- Aby wejść do sekcji *Słownik* należy nacisnąć SHIFT+DICT.

- Aby przełączać kierunek tłumaczenia, należy użyć ⇔.

Wyświetlanie haseł

- Aby przetłumaczyć słowo, należy je wpisać za pomocą klawiatury.

Angielski→Polski	
considera	
considerable	
considerably	
considerate	
consideration	
in consideration of	
on no consideration	
take into consideration	
12:07 ▲ ▼	INS 🔊 🔋 EN

- Gdy pożądane słowo zostanie podświetlone, należy nacisnąć ENTER, aby zobaczyć jego tłumaczenie.
- ✓ Można posłuchać wymowy słów i zwrotów w Słowniku – wystarczy podświetlić żądane słowo za pomocą ←, →, ↓, ↑ a następnie nacisnąć .

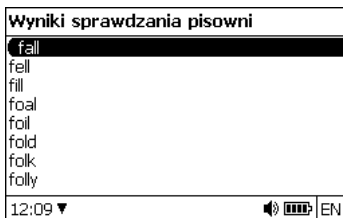
Należy używać:

- ↓, ↑ aby przewijać pomiędzy tłumaczeniami;
- P-UP, P-DN aby przełączać pomiędzy sąsiednimi hasłami.
- Należy nacisnąć ESC lub jakikolwiek klawisz z literą, aby powrócić do linii wprowadzania i przetłumaczyć kolejne słowo w tym samym słowniku.
- ✓ Naciskając ⇔ można zmienić kierunek tłumaczenia.

Sprawdzanie pisowni Vector Ultima™

Gdy nie ma pewności odnośnie pisowni jakiegoś słowa, z pomocą przyjdzie wielojęzyczne sprawdzanie pisowni Vector Ultima™.

- Należy wpisać słowo tak, jak się słyszy. Na przykład „foll” zamiast „fall”.
- Nacisnąć SHIFT+SPELLER (SHIFT i klawisz P-UP / P-DN).



- Wybrać pożądane słowo i nacisnąć ENTER.
- ✓ W przypadku, gdy funkcja sprawdzania pisowni nie jest w stanie zasugerować alternatywnych słów, pojawi się komunikat *Brak wariantów*.

Części mowy, rodzaje, skróty

Przy tłumaczeniu haseł podano oznaczenie części mowy:

adj.	przym.	Adj.	– przymiotnik
id.	id.	Id.	– idiom
phr.	wyraż.	Phr.	– wyrażenie
abbr.	skr.	Abbr.	– skrót

interj.	wykrz.	Interj.	– wykrzyknik
pref.	przedr.	Präf.	– przedrostek
adv.	przyst.	Adv.	– przysłówek
noun	rzecz.	Subst.	– rzeczownik
prep.	przyim.	Präp.	– przyimek
art.	przedim.	Art.	– przedimek
npr	naz. wł.	Eigename	– nazwa własna
pron.	zaim.	Pron.	– zaimek
aux.	posiłek.	Hilfs.	– czasownik posiłkowy lub modalny
num.	licz.	Num.	– liczebnik
suff.	przyr.	Suff.	– przyrostek
conj.	spój.	Konj.	– spójnik
part.	part.	Part.	– partykuła
verb	czas.	Verb	– czasownik

Przy rzeczownikach może podany być rodzaj i liczba:

F	– rodzaj żeński
M	– rodzaj męski
N	– rodzaj nijaki
PL	– liczba mnoga
MF	– rodzaj męski lub żeński
MN	– rodzaj męski lub nijaki
FN	– rodzaj żeński lub nijaki

Dla niektórych wyrazów i wyrażeń w słowniku są podane skróty, aby określić ich użycie.

Angielskie skróty:

Brit. – brytyjski

med. – medycyna

colloq. – potoczny
comp. – komputerowy
dial. – dialekt
Fr. – francuski
hist. – historia

mil. sl. – wojskowy slang
obs. – archaizm
poet. – poetycki
Scot. – szkocki
sl. – slang

Polskie skróty:

akust. – akustyka
am. – amerykański
anat. – anatomia
arch. – architektura
astr. – astronomia
auto – automobilizm
bibl. – biblijny
bil. – bilard
biol. – biologia
bot. – botanika
bud. – budownictwo
chem. – chemia
chir. – chirurgia
dial. – dialektalny
druk. – drukarstwo
dypl. – dyplomacja
dziec. – mowa dziecinna
ekon. – ekonomia
elektr. – elektronika
farm. – farmaceutyka
film. – film

lit. – wyrażenie literackie
litur. – liturgia
log. – logika
lotn. – lotnictwo
mal. – malarstwo
mar. – morski
mat. – matematyka
mech. – mechanika
med. – medycyna
metal. – metalurgia
meteor. – meteorologia
miner. – mineralogia
mitol. – mitologia
muz. – muzyka
myśl. – myślistwo
ogr. – ogrodnictwo
opt. – optyka
paleont. – paleontologia
parl. – parlamentaryzm
pieszcz. – pieszczołliwy
plast. – plastyka

filoz. – filozofia	poet. – poetycki
fin. – finanse	pog. – pogardliwy
fiz. – fizyka	polit. – polityka
fizj. – fizjologia	pot. – potoczny
fonet. – fonetyka	prawn. – prawo
fot. – fotografia	prozod. – prozodia
garb. – garbarstwo	przen. – przenośny
geogr. – geografia	psych. – psychologia
geol. – geologia	rel. – religia
geom. – geometria	ret. – retoryka
gield. – giełda	roln. – rolnictwo
gimn. – gimnastyka	ros. – rosyjski
górn. – górnictwo	sąd. – sądownictwo
gram. – gramatyka	skr. – skrót
gw. – gwarowy	sl. – slang
handl. – handel	sport. – sport
herald. – heraldyka	szach. – szachy
hist. – historia	szerm. – szermierka
hutn. – hutnictwo	szew. – szewstwo
irl. – irlandzki	szkoc. – szkocki
iron. – ironiczny	teatr. – teatr
jęz. – językoznawstwo	techn. – technika
karc. – wyrażenie karciane	tekst. – tekstylny
kin. – kinematografia	teol. – teologia
kolej. – kolejnictwo	tk. – tkactwo
komp. – komputerowy	uniw. – uniwersytet
kośc. – kościelny	wet. – weterynaria
kraw. – krawiectwo	wojsk. – wojskowy
księgow. – księgowość	wulg. – wulgaryzm

kulin. – kulinarny

zool. – zoologia

żart. – żartobliwy

Niemieckie skróty:

Anat. – anatomia

Naut. – morski

Archit. – architektura

Phon. – fonetyka

Bot. – botanika

Phys. – fizyka

Chem. – chemia

Poet. – poetycki

Comp. – komputerowy

Pol. – polityka

Dial. – dialektalny

Psych. – psychologia

El. – elektronika

Rad., tv – radio, telewizja

Fig. – przenośny

Rel. – religia

Gram. – gramatyka

Scherzh. – żartobliwy

Inf. – nieformalny

Schulw. – szkolny

Jur. – prawniczy

Sl. – slang

Kinderspr. – mowa dziecienna

Spiel. – gry

Lit. – wyrażenie literackie

Statist. – statystyka

Math. – matematyka

Tanz. – taneczny

Med. – medycyna

Techn. – technika

Metal. – metalurgia

Umg. – handel

Militär. – wojskowy

Vet. – weterynaria

Mus. – muzyka

Zool. – zoologia

Tłumaczenie zwrotne

Dla Państwa wygody urządzenie ECTACO® Partner® E500T zapewnia błyskawiczne tłumaczenie w drugą stronę słów i zwrotów w sekcji *Słownik*.

- Aby wybrać słowo lub zwrot do tłumaczenia w drugą stronę należy nacisnąć ←, →.

Angielski→Polski	
reliable	
[ri'laɪəbəl]	
adj.	
solidny; niezawodny; autorytatywny; wytrzymały (o maszynie); rzetelny; godny zaufania; wiarogodny; wiarygodny; odpowiedzialny; porządny; miarodajny; słowny	
15:16	🔊 ♀ 🔋 1

- Naciśnij ENTER, aby uzyskać tłumaczenie w drugą stronę.

Można wykonać do 10 tłumaczeń w drugą stronę pod rząd (bez zamykania okien). Obecna liczba wykonanych tłumaczeń wyświetla się na dole ekranu.

Należy użyć:

- ESC, aby zamknąć okna tłumaczenia w drugą stronę²;
- SHIFT+DICT lub jakiegokolwiek klawisza z literą, aby powrócić do linii wprowadzania.

Wymowa słów i zwrotów

Technologia *Text-To-Speech* zapewnia wymowę słów i zwrotów w języku angielskim, polskim i innych (jeśli funkcja jest dostępna).

- Należy dokonać wyboru za pomocą ←, →, ↓, ↑.

² Okna zostaną zamknięte w odwrotnej kolejności.


- Nacisnąć .

ROZMÓWKI

Rozmówki zawierają ponad 14 000 zwrotów na parę językową. Zwroty zostały podzielone na 15 tematów. Kierunek tłumaczenia można zmienić naciskając ⇄.


Kategoria ogólna	Bank	Naprawy/Pralnia
Podróże	Środki komunikacji	Sport/Czas wolny
Hotel	W restauracji	Zdrowie/Apteka
Transport lokalny	Żywność i napoje	Pielęgnacja
Zwiedzanie	Zakupy	Wzywanie policji

Każdy temat zawiera kilka podtematów.

- Aby wejść do sekcji *Rozmówki* należy nacisnąć SHIFT+PHRASES.
- ✓ Przeglądając listę tematów, możesz zmienić język źródłowy na inny, naciskając w tym celu ⇄.
- Wybierz temat. Za pomocą ENTER można wyświetlić podtematy.
- ✓ Można posłuchać wymowy tytułu każdego tematu i podtematu – wystarczy go podświetlić i nacisnąć .
- Wybierz podtemat. Naciśnij ENTER, aby zobaczyć zwroty.

Wyświetlając zwroty:

- należy używać klawiszy P-UP / P-DN, aby przewijać zwroty;

- aby posłuchać wymowy zwrotu lub jego tłumaczenia należy podświetlić żądane hasło używając **←**, **→** i nacisnąć ;
- Po wejściu do listy tematów należy nacisnąć SHIFT+**↔** lub SHIFT+**←**,**→**, aby ustawić żądany tryb wyświetlania: *Wyrazy* lub *Wyrażenia*.

W trybie *Wyrazy* aplikacja pokazuje użyteczne słowa i wzorce mowy dotyczące tematu (jeśli dostępne).

W trybie *Wyrażenia* aplikacja pokazuje pełne zdania; w niektórych z nich można zmieniać części, które są podkreślone.

- Podświetl zdanie z żądanym wyrażeniem używając **←**, **→** a następnie wciśnij ENTER. W okienku wyświetlą się wyrażenia do wyboru. Za pomocą **↓**, **↑** dokonaj wyboru.


Na przykład podświetlając zdanie *Jak często odlatują samoloty?*, można zmienić wyrażenie odlatują samoloty na kursują pociągi.

- Nacisnąć ENTER, aby potwierdzić swój wybór.

POPULARNE IDIOMY

W sekcji *Popularne idiomy* znajduje się ponad 200 powszechnie używanych idiomów amerykańskich lub niemieckich i ich ekwiwalentów lub tłumaczeń. Ponadto w opcji polsko-niemieckiej dostępne są idiomy niemieckie.


- Aby wejść do sekcji *Popularne idiomy*, należy nacisnąć SHIFT+IDIOMS.

- Aby przełączać pomiędzy językami angielskim i innymi, należy nacisnąć klawisz ⇔ (jeśli dostępne).
- Wpisać pierwsze litery pożądanego idiomu i przewijać listę, aby go znaleźć.
- Nacisnąć ENTER.
- Aby posłuchać wymowy idiomu lub jego tłumaczenia, należy podświetlić wybrane hasło, używając ←, → a następnie nacisnąć .
- Do przewijania pomiędzy hasłami używać klawiszy P-UP / P-DN.

CZASOWNIKI NIEREGULARNE

Wszystkie powszechnie używane angielskie czasowniki nieregularne z formami w czasie Past Simple i Perfect przechowywane są w kolejności alfabetycznej w sekcji *Czasowniki nieregularne*. W opcji polsko-niemieckiej dostępne są niemieckie czasowniki nieregularne w formach Präteritum i Partizip Präteritum.

- Aby wejść do sekcji *Czasowniki nieregularne*, należy nacisnąć SHIFT+VERBS.
- Aby przełączać pomiędzy językami angielskim i innymi, należy nacisnąć klawisz ⇔ (jeśli dostępne).
- Wpisać pierwsze litery pożądanego czasownika i przewijać listę, aby go znaleźć.
- Nacisnąć ENTER.

- Aby posłuchać wymowy czasownika lub jego tłumaczenia, należy podświetlić wybrane hasło, używając ←, → a następnie nacisnąć .
- Do przewijania pomiędzy hasłami używać klawiszy P-UP / P-DN.

PODRĘCZNIK DO GRAMATYKI

Urządzenie ECTACO® Partner® E500T zawiera *Podręcznik do gramatyki angielskiej* w języku angielskim i innym (jeśli dostępne). Ponadto w opcji angielsko-niemieckiej dostępny jest także podręcznik do gramatyki niemieckiej. Zawartość sekcji *Gramatyka* zależy od wybranego języka interfejsu.


- Otworzyć sekcję *Gramatyka*.
- Naciskaj klawisz ⇄, aby przełączać pomiędzy podręcznikami do gramatyki (jeśli dostępne).

Sekcja *Gramatyka* zawiera trzy-poziomowe, hierarchiczne menu. Na trzeci poziom menu można dotrzeć, wybierając kolejne tematy z menu.

GRA „SZUBIENICA”

Urządzenie ECTACO® Partner® E500T posiada grę *Szubienica*, dzięki której można poprawić swoje umiejętności ortograficzne i rozszerzać słownictwo.




- Aby wejść do sekcji *Szubienica*, należy nacisnąć SHIFT+GAME.
- Wybrać język gry, naciskając ⇄. Aby zmienić parę językową, nacisnąć SHIFT+⇄ (jeśli dostępne).

- Wpisywać litery za pomocą klawiatury, próbując zgadnąć słowo zanim powstanie cały obrazek.
- ✓ Aby wpisać literę diakrytyczną, nacisnąć SHIFT+ odpowiedni klawisz.
- Nacisnąć ENTER, aby wyświetlić tłumaczenie ukrytego słowa (co będzie liczone jak jedna próba). Aby ukryć tłumaczenie, nacisnąć ESC.
- Nacisnąć , aby posłuchać wymowy ukrytego słowa, jeśli jest dostępna (liczy się jak jedna próba).

Po zakończeniu gry pokazane zostanie ukryte słowo i jego tłumaczenie.




SAT 5000

Ta sekcja zawiera pięć tysięcy angielskich słów z transkrypcjami i definicjami ze słownictwa SAT.




- Wejść do sekcji *SAT 5000*.
- Aby wyświetlić transkrypcję i definicję słowa, wystarczy zacząć wpisywać słowo a następnie wybrać żądane hasło z listy.
- Nacisnąć ENTER.
- Aby posłuchać wymowy hasła lub jego definicji, należy je podświetlić, używając ,  a następnie nacisnąć .

TEST NA OBYWATELSTWO USA

Jest to jedyny w swoim rodzaju przewodnik, jak przygotować się na rozmowę podczas egzaminu, aby uzyskać obywatelstwo amerykańskie.

- Wejść do sekcji *Test na obywatelstwo*.
- Aby posłuchać wymowy tytułu rozdziału, należy go podświetlić a następnie nacisnąć .
- Wybrać żądany rozdział za pomocą  lub . Nacisnąć ENTER.
- Do przełączania pomiędzy pytaniami w obecnym rozdziale należy użyć klawiszy P-UP / P-DN.
- Naciśnij ENTER, aby wyświetlić lub ukryć odpowiedź.

Najważniejsze pytania zaznaczono gwiazdką (*).

- ✓ Na niektóre pytania nie ma odpowiedzi, na przykład nazwiska obecnych urzędników rządowych.
- Aby posłuchać wymowy pytania lub odpowiedzi, należy je podświetlić, używając ,  a następnie nacisnąć .

KALKULATOR

Urządzenie ECTACO® Partner® E500T posiada standardowy kalkulator z pamięcią. Na ekranie można wyświetlić 14-cyfrowe liczby.

- Aby wejść do sekcji *Kalkulator*, należy nacisnąć SHIFT+CALC.

Wpisując liczby i operacje z klawiatury nie ma potrzeby naciskania klawisza w trybie *Kalkulator*. Urządzenia można używać jako zwykły kalkulator kieszonkowy.

PRZELICZANIE WALUT

Funkcja *Przeliczanie walut* umożliwia szybkie przeliczenie wartości dwunastu zainstalowanych walut i trzech walut zdefiniowanych przez użytkownika.

- Aby wejść do sekcji *Przeliczanie walut*, należy nacisnąć SHIFT+MONEY.

Ustawianie i sprawdzanie kursów

- Aby określić nazwę waluty i kurs, należy wybrać podsekcję *Ustaw kurs*.
- Aby przełączać pomiędzy nazwami i kursami, należy używać ← oraz →.
- Określ kurs wymiany danej waluty (której kurs powinien równać się 1).
- Aby usuwać znaki przed punktem wstawiania, naciśnij ←BS.
- Aby ustawić kur wymiany dla 1.0 waluty, wybierz ją i naciśnij C/CE.

Obliczenia

- Wejdź do podsekcji *Obliczenia*.
- Wybierz nazwę waluty i wpisz kwotę.

Przeliczanie dokonuje się podczas wpisywania nowej kwoty.

KONWERSJA MIAR

Za pomocą urządzenia ECTACO® Partner® E500T można łatwo przeliczyć jednostki miar z systemu anglosaskiego na system metryczny używany w Europie i na odwrót, a także dokonać przeliczeń w obrębie każdego z tych systemów.

- Aby wejść do sekcji *Konwersja miar*, należy nacisnąć SHIFT+METRIC.
- Naciskając ↓, ↑ wybierz podsekcję. Naciśnij ENTER.
- Wprowadź wartość.

CZAS STREFOWY

Za pomocą sekcji *Czas strefowy* można wyświetlić obecne godziny w miastach na całym świecie.

- Aby wejść do sekcji *Czas strefowy*, naciśnij SHIFT+TIME.

Ekran *Czas strefowy* pokazuje nazwę wybranego miasta i państwa, datę, dzień tygodnia i obecną godzinę w tym mieście.

- Żądane miasto można znaleźć w łatwy sposób, naciskając pierwszą literę jego nazwy i przewijając listę za pomocą ↓, ↑.
- Aby wybrać inne miasto w tym samym kraju lub przełączyć się na inny kraj, należy przewijać listę alfabetyczną, naciskając SHIFT+→ lub SHIFT+←.

- Po odszukaniu żądanego miasta, należy nacisnąć ENTER, aby zachować zmiany. Następnym razem, gdy wejdiesz do tej sekcji, jako pierwsze pokaże się poprzednio wybrane miasto.

USTAWIENIA

Urządzenie ECTACO® Partner® E500T można spersonalizować, wybierając opcje w sekcji *Ustawienia*.

- Nacisnąć SHIFT+SETUP aby wejść do sekcji *Ustawienia*.

Większość opcji sekcji *Ustawienia* jest bardzo prostych do ustawienia. Jeśli nie podano inaczej, należy wejść do podsekcji i wybrać żądaną opcję za pomocą ↓, ↑ i ←, → (jeśli ma zastosowanie). Następnie należy nacisnąć ENTER, aby potwierdzić swój wybór.

- Naciśnij ESC, aby powrócić do listy podsekcji.

Ustaw język

Jeśli jest dostępna, to tej podsekcji używa się, aby włączyć język interfejsu.

Ustaw rozmiar czcionki

Urządzenie ECTACO® Partner® E500T oferuje trzy wielkości czcionki: *Mała*, *Średnia* i *Duża*.


Ustawienia mowy


Za pomocą *Ustawień mowy* można ustawić *Głośność*, *Częstotliwość mowy* i *Szybkość mowy*, kształtując własny styl wymowy.

- Naciśnij ENTER, aby poruszać się pomiędzy kontrolkami *Głośność*, *Częstotliwość mowy* i *Szybkość mowy*.
- Za pomocą ←, → ustaw poziom każdej opcji.
- Naciśnij ENTER, aby zapisać zmiany.

Blokada slangu

W tej podsekcji można schować słowa i zwroty slangowe zawarte w *Słowniku*. Na przykład można zabronić dzieciom dostępu do zwrotów slangowych. Domyślnie *Blokada slangu* jest włączona. Aby wyłączyć funkcję *Blokady slangu* należy użyć hasła: **showslan**.

Gdy *Blokada slangu* jest włączona, na dole wyświetlacza w sekcjach *Słownik* i *Szubienica*, pojawia się wskaźnik .

- ✓ W sekcji *Szubienica* wskaźnik  wyświetla się zawsze, ponieważ w grze nie używa się słów slangowych.

Format daty

Format: Miesiąc – Dzień – Rok można zmienić na format Dzień – Miesiąc – Rok lub Rok – Miesiąc – Dzień.

- ✓ Gdy zmienia się *Język interfejsu* może zmienić się *Format daty*.

Format czasu

Amerykański format 12-godzinny można zmienić na format 24-godzinny.

- ✓ Gdy zmienia się *Język interfejsu* może zmienić się *Format czasu*.

Zegar

W tej podsekcji można wybrać żądane miasto i ustawić czas.

Należy użyć:

- **←**, **→** lub ENTER do przesuwania podświetlenia;
- **↓**, **↑** lub kluczy numerycznych do zmiany wartości.
- Określ obecną datę i godzinę.
- Za pomocą klawiszy „A” oraz „P” określa się odpowiednio godziny przed południem (AM) i po południu (PM).
- Wybierz żądane miasto.
- ✓ Można w szybki sposób znaleźć żądane miasto, wprowadzając pierwszą literę jego nazwy i przewijając listę za pomocą **↓**, **↑**.
- Naciśnij ENTER, aby zachować zmiany.

Dźwięk klawiszy

Funkcja ta powoduje krótki dźwięk za każdym razem, gdy zostanie przyciśnięty klawisz na klawiaturze. Domyślnie *Dźwięk klawiszy* jest włączony.

Ustawienia kontrastu

Domyślne ustawienia kontrastu można zmienić w podsekcji *Ustaw kontrast*.

- *Poziom kontrastu* można zmienić używając **←**, **→**.
- Naciśnij ENTER.

Automatyczne wyłączenie

Ta funkcja oszczędza baterie, wyłączając urządzenie po określonym czasie bezczynności: 1, 3 lub 5 *minut*.